



CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

# TERMOSTUFA IDRO POWER 20 CRISTAL

Vers. 01\_2020 - pag. 1/2



<b>Informazioni marcatura</b> / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών					
<b>Ente Notificato</b> / Notified Body / Institut notifié / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	<b>ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)</b>				
<b>Rapporto di prova</b> / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	<b>CPR 219/08.10.2020 219 NA/08.10.2020</b>				
<b>Combustibile</b> / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	<b>Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madeira / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια</b>				
<b>Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale</b> / Electronic room temperature control and weekly timer / Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire / Elektronische Regelung von Raumtemperatur und Wochenschaltuhr / Control electrónico de temperatura ambiente y temporizador semanal. / Controle eletrônico da temperatura ambiente e temporizador semanal / Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου και εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη	<table border="1"> <tr> <td>Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai</td> <td>No / No / Non / Nein / no / não / όχι</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι				
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>Opzione di controllo a distanza</b> / Remote control option / Option de contrôle à distance / Fernbedienungsoption / Opción de control remoto / Opção de controle remoto / Επιλογή τηλεχειριστηρίου	<table border="1"> <tr> <td>Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai</td> <td>No / No / Non / Nein / no / não / όχι</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι				
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>Classe di Efficienza Energetica</b> / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência energética / Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης					

<b>Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα</b>	<b>Max</b>	<b>Min</b>	
<b>Potenza Termica Bruciata</b> / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wirkleistung / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	<b>21,55</b>	<b>6,32</b>
<b>Potenza Termica Nominale</b> / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	<b>20,60</b>	<b>6,07</b>
<b>Potenza Termica resa all'acqua</b> / Water thermal power / Puissance thermique de l'eau / Wasserkraft / Energía termal del agua / Energia térmica da água / Θερμική ενέργεια νερού	kW	<b>16,08</b>	<b>4,77</b>
<b>Potenza Termica resa all'aria</b> / Air Thermal Power / Puissance thermique de l'air / Luftwärmeleistung / Energía termal del aire / Potência térmica do ar / Θερμική ισχύς αέρα	kW	<b>4,52</b>	<b>1,32</b>
<b>Emissioni di CO</b> / CO emissions / Émissions de CO / CO-Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>109,62</b>	<b>149,46</b>
<b>Emissioni di NOx</b> / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx-Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>95,86</b>	<b>131,09</b>
<b>Emissioni di OGC</b> / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC-Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>7,36</b>	<b>8,37</b>
<b>Emissioni di PM (Polveri)</b> / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>13,60</b>	<b>15,55</b>
<b>Rendimento Termico</b> / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	<b>95,56</b>	<b>96,0</b>
<b>Temperatura Media Fumi</b> / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumees / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	<b>96,60</b>	<b>72,18</b>
<b>Portata Massica dei Fumi</b> / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Πορή μάζας καπνού	g/s	<b>19,74</b>	<b>4,42</b>
<b>Tiraggio medio del camino</b> / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	<b>10,20</b>	<b>8,80</b>
<b>Massima pressione ammessa (circuito impianto)</b> / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuito del sistema) / Pressão máxima admitida (circuito do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	<b>2</b>	
<b>Massima pressione ammessa (circuito sanitario)</b> / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuito sanitario) / Pressão máxima admitida (circuito sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	<b>3</b>	
<b>Contenuto acqua in caldaia</b> / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera. / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	<b>44</b>	
<b>Peso netto</b> / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	<b>274</b>	
<b>Capacità totale serbatoio</b> / Tank total capacity / Capacité totale réservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	<b>30</b>	
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	<b>4,30</b>	<b>1,29</b>
<b>Tensione nominale</b> / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	<b>230</b>	
<b>Frequenza nominale</b> / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	<b>50</b>	
<b>Consumo energia elettrica (Max - Min - Stanby)</b> / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	<b>776 - 176 - 1</b>	
<b>Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m<sup>3</sup>)</b> / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m <sup>3</sup>	<b>515</b>	
<b>Presa d'aria</b> / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	<b>60</b>	
<b>Uscita fumi</b> / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	<b>100</b>	



CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## TERMOSTUFA IDRO POWER 20 CRISTAL

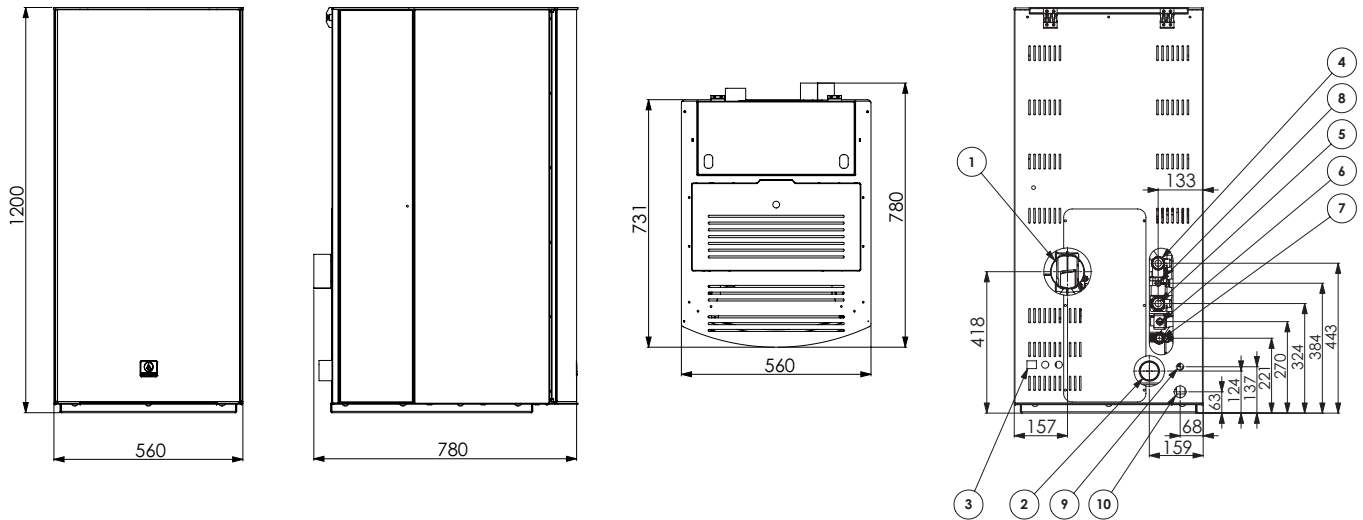
Vers. 01\_2020 - pag. 2/2



<b>Distanza da materiali infiammabili (retro, lato, fronte, soffitto, pavimento)</b> / Distance from flammable materials (back, side, front, ceiling, floor) / Distance des matériaux inflammables (arrière, côté, avant, plafond, sol) / Abstand zu brennbaren Materialien (Rückseite, Seite, Vorderseite, Decke, Boden) / Distancia de materiales inflamables (parte posterior, lateral, frontal, techo, piso) / Distância de materiais inflamáveis (traseira, lateral, frontal, teto, piso) / Απόσταση από εύφλεκτα υλικά (πίσω, πλευρά, μπροστά, οροφή, πάτωμα)	mm	<b>200 / 500 / 1000 / 1000/ -</b>
---	----	-----------------------------------

**Attenzione, questi dati possono variare a seconda del combustibile utilizzato** / Attention, these data may vary depending on the fuel used / Attention, ces données peuvent varier en fonction du carburant utilisé / Achtung, diese Daten können je nach verwendetem Kraftstoff variieren / Atención, estos datos pueden variar según el combustible utilizado / Atenção, esses dados podem variar dependendo do combustível usado / Προσοχή, τα δεδομένα αυτά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο καύσιμο

### Dimensioni (mm) / dimensions / dimensions / Größe / dimensiones / dimensões / διαστάσεις



### Collegamenti idraulici / Hydraulic connections / Connexions hydrauliques / Hydraulikanschlüsse / Conexiones hidraulicas / Conexões hidráulicas / Υδραυλικές συνδέσεις

1	<b>Innesto canna fumaria</b> / Flue pipe insert / Raccord de cheminée / Rauchgasanschluss / Conexión de humos / Conexão de combustão / καυσαερίων	Ø 100 mm
2	<b>Ingresso aria comburente</b> / Combustion air inlet / Entrée d'air de combustion / Verbrennungslufteinlass / Entrada de aire de combustión / Entrada de ar de combustão / Εισαγωγή αέρα καύσης	Ø 60 mm
3	<b>Alimentazione elettrica</b> / Power supply / Source de courant / Stromversorgung / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος	-
4	<b>Mandata riscaldamento</b> / Heating supply / Livraison de chauffage / Heizungslieferung / Entrega de calefacción / Entrega de aquecimento / Παράδοση θέρμανσης	1" F
5	<b>Ritorno riscaldamento</b> / Heating return / Retour de chauffage / Heizungsrücklauf / Retorno de calefacción / Retorno de aquecimento / Επιστροφή θέρμανσης	1" F
6	<b>Uscita acqua calda sanitaria</b> / Domestic hot water outlet / Sortie d'eau chaude domestique / Warmwasseranschluss / Salida de agua caliente sanitaria / Saída de água quente sanitária / Οικιακή έξοδος ζεστού νερού	½ F
7	<b>Ingresso acqua fredda sanitaria</b> / Domestic cold water inlet / Entrée d'eau froide domestique / Kaltwasserzulauf / Entrada de agua fría sanitaria / Entrada de água fria sanitária / Εισαγωγή ψυχρού νερού	½ F
8	<b>Valvola di Sicurezza</b> / Safety valve / Soupape de sécurité / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad / Válvula de segurança / Βαλβίδα ασφαλείας	½ F
9	<b>Regolazione gruppo di riempimento</b> / Filling group adjustment / Réglage du groupe de remplissage / Füllgruppenanpassung / Ajuste del grupo de llenado / Ajuste de grupo de enchimento / Συμπλήρωση προσαρμογής ομάδας	-
10	<b>Rubinetto di scarico</b> / Drain cock / Robinet de vidange / Hahn ablassen / Drenar la polla / Torneira de drenagem / Βγάλτε τον κόκορα	-



CARINCI GROUP S.p.A.



SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

# TERMOSTUFA IDRO POWER 25 CRISTAL

Vers. 01\_2020 - pag. 1/2



<b>Informazioni marcatura</b> / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών	 EN 14785:2006
<b>Ente Notificato</b> / Notified Body / Institut notifié / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)
<b>Rapporto di prova</b> / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	DI 476/16.11.2020 CPR 219/08.10.2020 - CPR 221/19.10.2020 219 NA/08.10.2020 - 221 NA/19.10.2020
<b>Combustibile</b> / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madeira / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια
<b>Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale</b> / Electronic room temperature control and weekly timer / Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire / Elektronische Regelung von Raumtemperatur und Wochenschaltuhr / Control electrónico de temperatura ambiente y temporizador semanal / Controle eletrônico da temperatura ambiente e temporizador semanal / Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου και εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη	Si / Yes / oui / ja / sí / sim / vai <input checked="" type="checkbox"/> No / No / Non / Nein / no / não / όχι <input type="checkbox"/>
<b>Opzione di controllo a distanza</b> / Remote control option / Option de contrôle à distance / Fernbedienungsoption / Opción de control remoto / Opção de controle remoto / Επιλογή τηλεχειριστηρίου	Si / Yes / oui / ja / sí / sim / vai <input checked="" type="checkbox"/> No / No / Non / Nein / no / não / όχι <input type="checkbox"/>
<b>Classe di Efficienza Energetica</b> / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência energética / Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	

Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα	Max	Min	
<b>Potenza Termica Bruciata</b> / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wirkleistung / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	25,02	6,35
<b>Potenza Termica Nominale</b> / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	23,77	6,10
<b>Potenza Termica resa all'acqua</b> / Water thermal power / Puissance thermique de l'eau / Wasserkraft / Energía termal del agua / Energia térmica da água / Θερμική ενέργεια νερού	kW	18,65	4,75
<b>Potenza Termica resa all'aria</b> / Air Thermal Power / Puissance thermique de l'air / Luftwärmeleistung / Energía termal del aire / Potência térmica do ar / Θερμική ισχύς αέρα	kW	5,36	1,35
<b>Emissioni di CO</b> / CO emissions / Émissions de CO / CO-Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	132,93	153,37
<b>Emissioni di NOx</b> / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx-Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	95,05	129,23
<b>Emissioni di OGC</b> / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC-Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	7,40	8,37
<b>Emissioni di PM (Polveri)</b> / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	13,49	15,56
<b>Rendimento Termico</b> / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	94,99	96,03
<b>Temperatura Media Fumi</b> / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumées / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	101,84	72,07
<b>Portata Massica dei Fumi</b> / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Ποή μάζας καπνού	g/s	22,14	4,12
<b>Tiraggio medio del camino</b> / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	10,90	9,45
<b>Massima pressione ammessa (circuito impianto)</b> / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuito del sistema) / Pressão máxima admitida (circuito do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	2	
<b>Massima pressione ammessa (circuito sanitario)</b> / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuito sanitario) / Pressão máxima admitida (circuito sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	3	
<b>Contenuto acqua in caldaia</b> / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	44	
<b>Peso netto</b> / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	274	
<b>Capacità totale serbatoio</b> / Tank total capacity / Capacité totale réservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	30	
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	5,16	1,31
<b>Tensione nominale</b> / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	230	
<b>Frequenza nominale</b> / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	50	
<b>Consumo energia elettrica (Max - Min - Stanby)</b> / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	776 - 176 - 1	
<b>Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m<sup>3</sup>)</b> / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m <sup>3</sup>	594	
<b>Presa d'aria</b> / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	60	
<b>Uscita fumi</b> / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	100	





CARINCI GROUP S.p.A.

## SEDE LEGALE:

Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)

## STABILIMENTO:

Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)

## INFO LINE e WEB:

+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394

www.carincigroup.it - info@carincigroup.it

P.I. E.C.F.: 01875700609

## SCHEDA TECNICA

TECHNICAL DATA SHEET

FICHE TECHNIQUE

TECHNISCHES DATENBLATT

FICHA TÉCNICA



FICHA TÉCNICA

ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## TERMOSTUFA IDRO POWER 30 CRISTAL

Vers. 01\_2020 - pag. 1/2



<b>Informazioni marcatura</b> / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών	 EN 14785:2006
<b>Ente Notificato</b> / Notified Body / Institut notifié / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)
<b>Rapporto di prova</b> / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	DI 477/16.11.2020 CPR 219/08.10.2020 - CPR 221/19.10.2020 219 NA/08.10.2020 - 221 NA/19.10.2020
<b>Combustibile</b> / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madeira / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια
<b>Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale</b> / Electronic room temperature control and weekly timer / Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire / Elektronische Regelung von Raumtemperatur und Wochenschaltuhr / Control electrónico de temperatura ambiente y temporizador semanal / Controle eletrônico da temperatura ambiente e temporizador semanal / Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου και εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη	Si / Yes / oui / ja / sí / sim / vai <input checked="" type="checkbox"/> No / No / Non / Nein / no / não / όχι <input type="checkbox"/>
<b>Opzione di controllo a distanza</b> / Remote control option / Option de contrôle à distance / Fernbedienungsoption / Opción de control remoto / Opção de controle remoto / Επιλογή τηλεχειριστηρίου	Si / Yes / oui / ja / sí / sim / vai <input checked="" type="checkbox"/> No / No / Non / Nein / no / não / όχι <input type="checkbox"/>
<b>Classe di Efficienza Energetica</b> / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência energética / Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	

Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα	Max	Min	
<b>Potenza Termica Bruciata</b> / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wirkleistung / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	29,86	6,35
<b>Potenza Termica Nominale</b> / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	28,15	6,10
<b>Potenza Termica resa all'acqua</b> / Water thermal power / Puissance thermique de l'eau / Wasserkraft / Energía termal del agua / Energia térmica da água / Θερμική ενέργεια νερού	kW	21,87	4,75
<b>Potenza Termica resa all'aria</b> / Air Thermal Power / Puissance thermique de l'air / Luftwärmeleistung / Energía termal del aire / Potência térmica do ar / Θερμική ισχύς αέρα	kW	6,41	1,35
<b>Emissioni di CO</b> / CO emissions / Émissions de CO / CO-Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	162,07	153,37
<b>Emissioni di NOx</b> / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx-Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	93,63	129,23
<b>Emissioni di OGC</b> / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC-Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	7,46	8,37
<b>Emissioni di PM (Polveri)</b> / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	13,30	15,56
<b>Rendimento Termico</b> / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	94,27	96,03
<b>Temperatura Media Fumi</b> / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumées / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	110,95	72,07
<b>Portata Massica dei Fumi</b> / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Πορή μάζας καπνού	g/s	24,54	4,12
<b>Tiraggio medio del camino</b> / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	11,60	9,45
<b>Massima pressione ammessa (circuitto impianto)</b> / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuitto del sistema) / Pressão máxima admitida (circuitto do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	2	
<b>Massima pressione ammessa (circuitto sanitario)</b> / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuitto sanitario) / Pressão máxima admitida (circuitto sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	3	
<b>Contenuto acqua in caldaia</b> / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	44	
<b>Peso netto</b> / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	274	
<b>Capacità totale serbatoio</b> / Tank total capacity / Capacité totale réservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	30	
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	6,02	1,33
<b>Tensione nominale</b> / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	230	
<b>Frequenza nominale</b> / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	50	
<b>Consumo energia elettrica (Max - Min - Stanby)</b> / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	776 - 176 - 1	
<b>Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m<sup>3</sup>)</b> / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m <sup>3</sup>	703	
<b>Presa d'aria</b> / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	60	
<b>Uscita fumi</b> / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	100	



CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## TERMOSTUFA IDRO POWER 30 CRISTAL

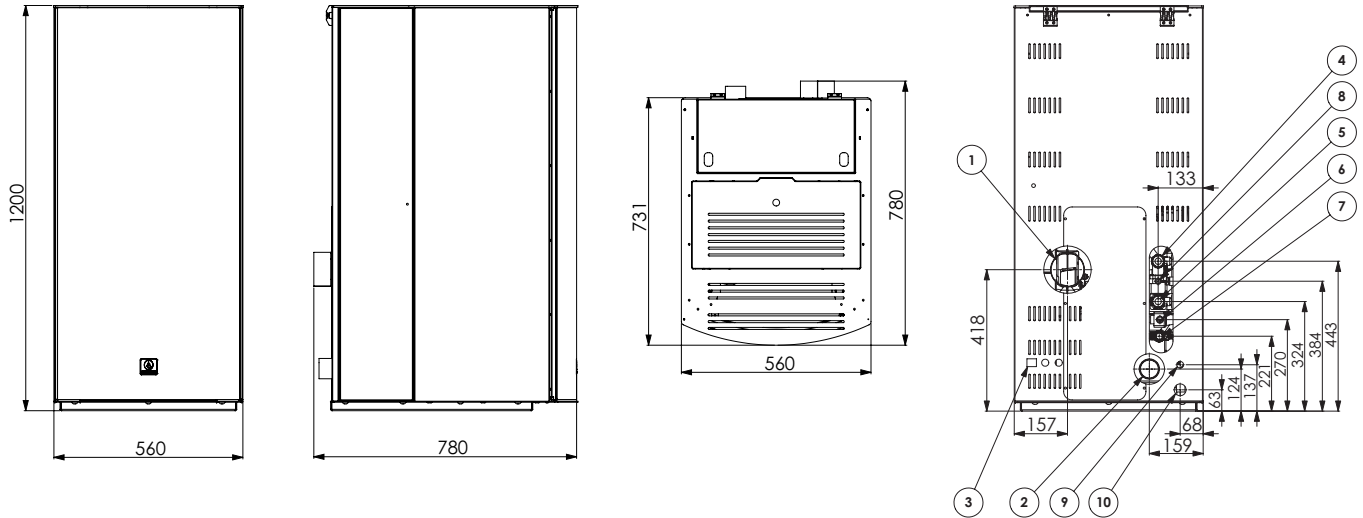
Vers. 01\_2020 - pag. 2/2



<b>Distanza da materiali infiammabili (retro, lato, fronte, soffitto, pavimento)</b> / Distance from flammable materials (back, side, front, ceiling, floor) / Distance des matériaux inflammables (arrière, côté, avant, plafond, sol) / Abstand zu brennbaren Materialien (Rückseite, Seite, Vorderseite, Decke, Boden) / Distancia de materiales inflamables (parte posterior, lateral, frontal, techo, piso) / Distância de materiais inflamáveis (traseira, lateral, frontal, teto, piso) / Απόσταση από εύφλεκτα υλικά (πίσω, πλευρά, μπροστά, οροφή, πάτωμα)	mm	<b>200 / 500 / 1000 / 1000/ -</b>
---	----	-----------------------------------

**Attenzione, questi dati possono variare a seconda del combustibile utilizzato** / Attention, these data may vary depending on the fuel used / Attention, ces données peuvent varier en fonction du carburant utilisé / Achtung, diese Daten können je nach verwendetem Kraftstoff variieren / Atención, estos datos pueden variar según el combustible utilizado / Atenção, esses dados podem variar dependendo do combustível usado / Προσοχή, τα δεδομένα αυτά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο καύσιμο

### Dimensioni (mm) / dimensions / dimensions / Größe / dimensiones / dimensões / διαστάσεις



### Collegamenti idraulici / Hydraulic connections / Connexions hydrauliques / Hydraulikanschlüsse / Conexiones hidraulicas / Conexões hidráulicas / Υδραυλικές συνδέσεις

1	<b>Innesto canna fumaria</b> / Flue pipe insert / Raccord de cheminée / Rauchgasanschluss / Conexión de humos / Conexão de combustão / καυσαερίων	Ø 100 mm
2	<b>Ingresso aria comburente</b> / Combustion air inlet / Entrée d'air de combustion / Verbrennungslufteinlass / Entrada de aire de combustión / Entrada de ar de combustão / Εισαγωγή αέρα καύσης	Ø 60 mm
3	<b>Alimentazione elettrica</b> / Power supply / Source de courant / Stromversorgung / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος	-
4	<b>Mandata riscaldamento</b> / Heating supply / Livraison de chauffage / Heizungslieferung / Entrega de calefacción / Entrega de aquecimento / Παράδοση θέρμανσης	1" F
5	<b>Ritorno riscaldamento</b> / Heating return / Retour de chauffage / Heizungsrücklauf / Retorno de calefacción / Retorno de aquecimento / Επιστροφή θέρμανσης	1" F
6	<b>Uscita acqua calda sanitaria</b> / Domestic hot water outlet / Sortie d'eau chaude domestique / Warmwasseranschluss / Salida de agua caliente sanitaria / Saída de água quente sanitária / Οικιακή έξοδος ζεστού νερού	½ F
7	<b>Ingresso acqua fredda sanitaria</b> / Domestic cold water inlet / Entrée d'eau froide domestique / Kaltwasserzulauf / Entrada de agua fría sanitaria / Entrada de água fria sanitária / Εισαγωγή ψυχρού νερού	½ F
8	<b>Valvola di Sicurezza</b> / Safety valve / Soupape de sécurité / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad / Válvula de segurança / Βαλβίδα ασφαλείας	½ F
9	<b>Regolazione gruppo di riempimento</b> / Filling group adjustment / Réglage du groupe de remplissage / Füllgruppenanpassung / Ajuste del grupo de llenado / Ajuste de grupo de enchimento / Συμπλήρωση προσαρμογής ομάδας	-
10	<b>Rubinetto di scarico</b> / Drain cock / Robinet de vidange / Hahn ablassen / Drenar la polla / Torneira de drenagem / Βγάλτε τον κόκορα	-



CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

# TERMOSTUFA IDRO POWER 35 CRISTAL

Vers. 01\_2020 - pag. 1/2



<b>Informazioni marcatura</b> / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών					
<b>Ente Notificato</b> / Notified Body / Institut notifié / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	<b>ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)</b>				
<b>Rapporto di prova</b> / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	<b>CPR 221/19.10.2020 221 NA/19.10.2020</b>				
<b>Combustibile</b> / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	<b>Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madeira / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια</b>				
<b>Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale</b> / Electronic room temperature control and weekly timer / Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire / Elektronische Regelung von Raumtemperatur und Wochenschaltuhr / Control electrónico de temperatura ambiente y temporizador semanal. / Controle eletrônico da temperatura ambiente e temporizador semanal / Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου και εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη	<table border="1"> <tr> <td>Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai</td> <td>No / No / Non / Nein / no / não / όχι</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι				
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>Opzione di controllo a distanza</b> / Remote control option / Option de contrôle à distance / Fernbedienungsoption / Opción de control remoto / Opção de controle remoto / Επιλογή τηλεχειριστηρίου	<table border="1"> <tr> <td>Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai</td> <td>No / No / Non / Nein / no / não / όχι</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Si / Yes / oui / ja / si / sim / vai	No / No / Non / Nein / no / não / όχι				
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>Classe di Efficienza Energetica</b> / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência energética / Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης					

<b>Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα</b>	<b>Max</b>	<b>Min</b>	
<b>Potenza Termica Bruciata</b> / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wirkleistung / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	<b>34,77</b>	<b>6,81</b>
<b>Potenza Termica Nominale</b> / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	<b>32,54</b>	<b>6,57</b>
<b>Potenza Termica resa all'acqua</b> / Water thermal power / Puissance thermique de l'eau / Wasserkraft / Energía termal del agua / Energia térmica da água / Θερμική ενέργεια νερού	kW	<b>25,08</b>	<b>4,40</b>
<b>Potenza Termica resa all'aria</b> / Air Thermal Power / Puissance thermique de l'air / Luftwärmeleistung / Energía termal del aire / Potência térmica do ar / Θερμική ισχύς αέρα	kW	<b>7,46</b>	<b>2,17</b>
<b>Emissioni di CO</b> / CO emissions / Émissions de CO / CO-Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>191,21</b>	<b>214,68</b>
<b>Emissioni di NOx</b> / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx-Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>92,15</b>	<b>100,16</b>
<b>Emissioni di OGC</b> / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC-Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>7,53</b>	<b>8,30</b>
<b>Emissioni di PM (Polveri)</b> / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm <sup>3</sup> (13% di O <sub>2</sub> )	<b>13,10</b>	<b>15,71</b>
<b>Rendimento Termico</b> / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	<b>93,56</b>	<b>96,46</b>
<b>Temperatura Media Fumi</b> / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumees / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	<b>120,49</b>	<b>70,30</b>
<b>Portata Massica dei Fumi</b> / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Πορή μάζας καπνού	g/s	<b>26,94</b>	<b>3,83</b>
<b>Tiraggio medio del camino</b> / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	<b>12,30</b>	<b>10,10</b>
<b>Massima pressione ammessa (circuito impianto)</b> / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuito del sistema) / Pressão máxima admitida (circuito do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	<b>2</b>	
<b>Massima pressione ammessa (circuito sanitario)</b> / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuito sanitario) / Pressão máxima admitida (circuito sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	<b>3</b>	
<b>Contenuto acqua in caldaia</b> / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera. / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	<b>44</b>	
<b>Peso netto</b> / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	<b>274</b>	
<b>Capacità totale serbatoio</b> / Tank total capacity / Capacité totale réservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	<b>30</b>	
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	<b>6,88</b>	<b>1,35</b>
<b>Tensione nominale</b> / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	<b>230</b>	
<b>Frequenza nominale</b> / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	<b>50</b>	
<b>Consumo energia elettrica (Max - Min - Stanby)</b> / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	<b>776 - 176 - 1</b>	
<b>Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m<sup>3</sup>)</b> / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m <sup>3</sup>	<b>813</b>	
<b>Presa d'aria</b> / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	<b>60</b>	
<b>Uscita fumi</b> / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	<b>100</b>	



CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:  
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)  
STABILIMENTO:  
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)  
INFO LINE e WEB:  
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394  
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it  
P.I. E.C.F.: 01875700609

**SCHEDA TECNICA**  
TECHNICAL DATA SHEET  
FICHE TECHNIQUE  
TECHNISCHES DATENBLATT  
FICHA TÉCNICA  
FICHA TÉCNICA  
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## TERMOSTUFA IDRO POWER 35 CRISTAL

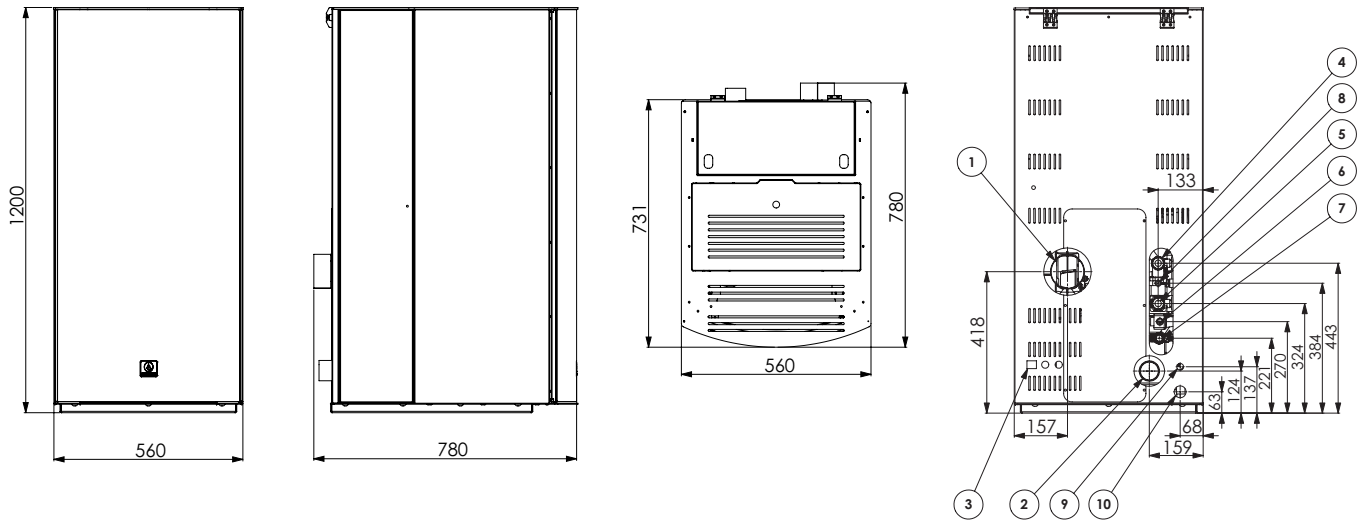
Vers. 01\_2020 - pag. 2/2



<b>Distanza da materiali infiammabili (retro, lato, fronte, soffitto, pavimento)</b> / Distance from flammable materials (back, side, front, ceiling, floor) / Distance des matériaux inflammables (arrière, côté, avant, plafond, sol) / Abstand zu brennbaren Materialien (Rückseite, Seite, Vorderseite, Decke, Boden) / Distancia de materiales inflamables (parte posterior, lateral, frontal, techo, piso) / Distância de materiais inflamáveis (traseira, lateral, frontal, teto, piso) / Απόσταση από εύφλεκτα υλικά (πίσω, πλευρά, μπροστά, οροφή, πάτωμα)	mm	<b>200 / 500 / 1000 / 1000/ -</b>
---	----	-----------------------------------

**Attenzione, questi dati possono variare a seconda del combustibile utilizzato** / Attention, these data may vary depending on the fuel used / Attention, ces données peuvent varier en fonction du carburant utilisé / Achtung, diese Daten können je nach verwendetem Kraftstoff variieren / Atención, estos datos pueden variar según el combustible utilizado / Atenção, esses dados podem variar dependendo do combustível usado / Προσοχή, τα δεδομένα αυτά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο καύσιμο

### Dimensioni (mm) / dimensions / dimensions / Größe / dimensiones / dimensões / διαστάσεις



### Collegamenti idraulici / Hydraulic connections / Connexions hydrauliques / Hydraulikanschlüsse / Conexiones hidraulicas / Conexões hidráulicas / Υδραυλικές συνδέσεις

1	<b>Innesto canna fumaria</b> / Flue pipe insert / Raccord de cheminée / Rauchgasanschluss / Conexión de humos / Conexão de combustão / καυσαερίων	Ø 100 mm
2	<b>Ingresso aria comburente</b> / Combustion air inlet / Entrée d'air de combustion / Verbrennungslufteinlass / Entrada de aire de combustión / Entrada de ar de combustão / Εισαγωγή αέρα καύσης	Ø 60 mm
3	<b>Alimentazione elettrica</b> / Power supply / Source de courant / Stromversorgung / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος	-
4	<b>Mandata riscaldamento</b> / Heating supply / Livraison de chauffage / Heizungslieferung / Entrega de calefacción / Entrega de aquecimento / Παράδοση θέρμανσης	1" F
5	<b>Ritorno riscaldamento</b> / Heating return / Retour de chauffage / Heizungsrücklauf / Retorno de calefacción / Retorno de aquecimento / Επιστροφή θέρμανσης	1" F
6	<b>Uscita acqua calda sanitaria</b> / Domestic hot water outlet / Sortie d'eau chaude domestique / Warmwasseranschluss / Salida de agua caliente sanitaria / Saída de água quente sanitária / Οικιακή έξοδος ζεστού νερού	½ F
7	<b>Ingresso acqua fredda sanitaria</b> / Domestic cold water inlet / Entrée d'eau froide domestique / Kaltwasserzulauf / Entrada de agua fría sanitaria / Entrada de água fria sanitária / Εισαγωγή ψυχρού νερού	½ F
8	<b>Valvola di Sicurezza</b> / Safety valve / Soupape de sécurité / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad / Válvula de segurança / Βαλβίδα ασφαλείας	½ F
9	<b>Regolazione gruppo di riempimento</b> / Filling group adjustment / Réglage du groupe de remplissage / Füllgruppenanpassung / Ajuste del grupo de llenado / Ajuste de grupo de enchimento / Συμπλήρωση προσαρμογής ομάδας	-
10	<b>Rubinetto di scarico</b> / Drain cock / Robinet de vidange / Hahn ablassen / Drenar la polla / Torneira de drenagem / Βγάλτε τον κόκορα	-